

भारत का राजपत्र **The Gazette of India**

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 427] नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 27, 1970/अग्रहायण 6, 1892

No. 427] NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 27, 1970/AGRAHAYANA 6, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 27th November 1970

S.O. 3805.—Where as vacancy has occurred in the Council of States by reason of the death of Shri Shrikant Mishra, a member elected to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar, before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder; a person to fill the vacancy so caused before the 18th December, 1970.

[No. 100/CS-BR/4/70(1).]

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 27 नवम्बर 1970

एस० नो० 3805.—यतः बिहार विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री श्रीकान्त मिश्र की अपनी पदावधि के अवसान से पूर्व मृत्यु हो जाने के कारण राज्य सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है;

(1879)

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग बिहार राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एतद्वारा अपेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए 19 दिसम्बर, 1970 से पूर्व उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें ।

[सं० 100/रा० सं० बिहार/4/70 (I)]

S.O. 3806.—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/4/70(1), dated the 27th November, 1970:—

- (a) the 4th December, 1970 (Friday), as the last date for making nominations;
- (b) the 5th December, 1970 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 7th December, 1970 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 15th December, 1970 (Tuesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 19th December, 1970 (Saturday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-BR/470(2).]

एस० ओ० 3806.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० सं०-बिहार/4/70 (1) तारीख 27 नवम्बर, 1970 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बा में—

- | | |
|--|----------------------------|
| (क) नाम निर्देशित करने के लिए अन्तिम तारीख 4 दिसम्बर, 1970 (शक्रवार) | |
| (ख) नाम निर्वेशन की संवीक्षा की तारीख | 5 दिसम्बर, 1970 (शनिवार) |
| (ग) अभ्यर्थिता वापस लेने की अन्तिम तारीख | 7 दिसम्बर, 1970 (सोमवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा | 15 दिसम्बर, 1970 (मंगलवार) |
| (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जायगा | 19 दिसम्बर, 1970 (शनिवार) |

एतद्वारा नियत करता है ।

[सं० 100/रा० सं०/बिहार/4/70(2)]

S.O. 3807.—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 11.00 a.m to 4.00 p.m.

as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/4/70(1), dated the 27th November, 1970.

[No. 100/CS-BR/4/70(3).]

एस० ओ० 3807.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अन्वय में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० सं० बिहार/4/70(1) तारीख 27 नवम्बर, 1970 के अन्वय में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 11 बजे पूर्वान्ह से 4 बजे अपरान्ह तक का समय उस समय के रूप में एतद्वारा नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हो तो, मतदान होगा ।

[सं० 100/रा० सं०-बिहार/4/70(3)]

S.O. 3808.—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Bihar, hereby designates the Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna, to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/4/70(1), dated the 27th November, 1970.

[No. 100/CS-BR/4/70(4).]

एस० ओ० 3808.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग बिहार सरकार के परामर्श से अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० सं०-बिहार/4/70 (1), तारीख 27 नवम्बर, 1970 के अन्वय में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए सचिव, बिहार विधान, सभा, पटना को रिटर्निंग आफिसर के रूप में एतद्वारा पदाभिहित करता है ।

[सं० 100/रा० सं०-बिहार/4/70(4)]

S.O. 3809.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/4/70(1), dated the 27th November, 1970, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-BR/4/70(5).]

By Order,

A. N. SEN, Secy.

एस० ओ० 3809.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० सं०

बिहार/4/70 (1), तारीख 27 नवम्बर, 1970 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए रिटनिंग आफिसर को उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए संयुक्त सचिव, बिहार विधान सभा, पटना की एतद्द्वारा नियुक्ति करता है।

[[सं० 100/रा० स०—बिहार/4/70 (5)]]

आदेश से,

ए० एन० सेन, सचिव।